

La dulzura y femineidad de la mujer son su baluarte

MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas

SEMANARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

AÑO VI — Nº 268

San José, Costa Rica, JUEVES 4 DE NOVIEMBRE DE 1948

SUSCRICION MENSUAL ₡ 1.00
NUMERO SUELTO... 0.25

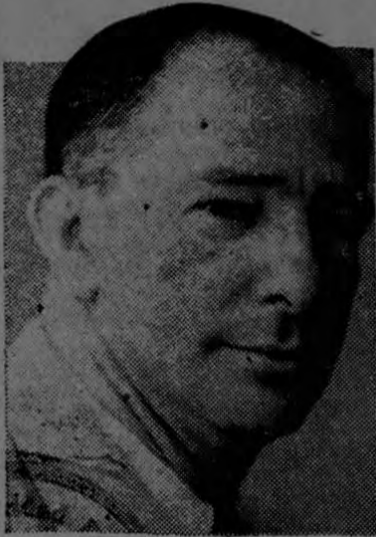
CELOS

Escribe: Francisco Rivas Gutiérrez

Cuando un hombre ha depositado sus afectos en la mujer y se sabe amado, lo más natural sería que ese hombre mantuviera la obligación espontánea de confiar en ella. Pues, como dice un filósofo, "la que ama no traiciona, como el que adora no piensa en el engaño, la profundidad del sentimiento no acepta dos amores". Sin embargo, el egoísmo del amor tiene raros caprichos. Por ejemplo conozco el caso de un amigo que disfruta de los celos de su novia que lo ama, le place que los pensamientos de su enamorada lo sigan a través de las horas, en su dulce duda, y que esos ojos vigilantes lo acechen constantemente. Pero se enfurece cuando su novia comparte un momento de charla con sus amigos; he aquí, una de las mezquindades de los hombres; enorgullecemos cuando somos objeto de celos y martirizarnos cuando los celos nos asaltan.

En cuanto a las mujeres, todas PASA a la Página OCHO

El castigo merecido es aceptado sin protesta cuando se imparte imparcialmente



Don ROMUALDO BOLAÑOS
Agente Principal de Policía de Tránsito.

Una vez más queda demostrada la cultura cívica del tico, que no solamente está dispuesto a some-

terse a la disciplina, cuando ello beneficia la colectividad, sino que hasta paga sus multas sin protesta, cuando se imponen sin miramientos personales.

Los costarricenses no pedimos prerrogativas exigimos, eso sí que en igualdad de circunstancias, el trato sea igual para todos. Creemos decididamente en la democracia.

Nadie mejor podría ilustrar sobre esto que el señor Romualdo Bolaños, Agente Principal de Policía de Tránsito. De él son las siguientes palabras:

—La Agencia a mi cargo, continúa, firmemente dispuesta, a hacer que se cumplan las disposiciones legales que regulan el tránsito.— Se que la labor desarrollada por esta dependencia, ha me-

PASA a la Pág. TRES

HOY SE INAUGURA EL CLUB FOTOGRAFICO DE COSTA RICA

En la Sala de Conferencias del Teatro Nacional a las 8 de la noche, se hará la apertura del Club Fotográfico de Costa Rica, hablará en la inauguración el profesor don Carlos Monge Alfaro, Director del Departamento de Extensión Cultural y Dr. don Esteban Antonio de Varona Presidente del Club Fotográfico de Costa Rica.

En la Exposición del Primer Concurso Inter-Socios serán presentadas más de cien fotografías, competencia que hará historia en nuestro país, donde hay elementos tanto expertos, como aficionados de ambos sexos a esta nueva actividad cultural. Tanto la Directiva del Club como los Socios invitan al público PASA a la Pág. CINCO

MUJERES CÉLEBRES

Beatriz Galindo. — Llamada "La Latina" Sabia escritora que compuso comentarios sobre Aristóteles y poesías latinas. Maestra de Isabel la Católica. Fundó en Madrid un hospicio llamado hospital de la Latina (Nació en 1475).

Catalina de Aragón — Hija de los Reyes Católicos y esposa de Arturo y luego de Enrique VIII de Inglaterra. A los dieciocho años de matrimonio, Enrique, por casarse con Ana Bolena, quiso obtener el divorcio, que negó el Papa y le concedió el obispo Cramer, ocasionando el cisma que perduró a través de los siglos. Murió en el castillo de Kimbolton (1485-1536).

Catalina I de Rusia (María Ra-be). — Campesina viuda de un soldado de dragones sueco, se prendió de ella Pedro "el Grande" y se casó, primero en secreto y después públicamente. Fue la mejor colaboradora de su esposo y le salvó la vida en la campaña de Pruth. A su muerte siguió gobernando. (1682-1727)

SECCIÓN DE MEDICINA É HIGIENE

Por el Dr. Arturo ROMERO L.

NO DEBE TOMARSE AGUA HELADA DURANTE LAS COMIDAS

Los alimentos que en la boca sufren la acción de la sustancia

digestiva que contiene la saliva, gracias a una masticación lenta, enérgica y prolongada, llegan al estómago en donde se mezclan con el jugo gástrico que ese órgano produce.

El estómago segrega en mayor o menor cantidad una sustancia encargada de digerir los alimentos PASA a la Pág. SEIS

Estamos en la obligación de pensar para no vivir a la merced de la suerte

La economía no consiste en acumular dinero privándonos de las cosas necesarias, ni la sabiduría del gastar se concreta a la adquisición de aquellas cosas que llenan determinados caprichos personales que deben regir el orden interno de cada vida para que de ella resulte una armonía y oportunidad capaz de traducir en bienes perdurables y en motivos gratos cada un gasto realizado.

El hábito de la lectura, y muy

parcialmente, el hábito de comprar libros, siempre encuentra dificultades y pocas veces alcanza el dinero de cada mes para gastar unos centavos en el alimento de la mente.

La persona que sólo lee novelas no realiza el mejor bien para su adelanto por cuanto las novelas enfocan los problemas del sentimiento, admitiendo, frecuentemente exageraciones que no ha-

PASA a la página CINCO

LA CELEBRACIÓN DE HALLOWEEN

En la noche del domingo pasado, Inglaterra celebró Halloween. Es una fiesta tradicional de esa Isla, la que según parece va desapareciendo año tras año, porque ya se ha convertido en una fiesta de salón y no el verdadero Halloween, el que se celebraba en otros tiempos.

Esta fiesta se lleva a cabo la víspera del día de todos los Santos; no es una fiesta religiosa, sino que con ella comienza la estación invernal.

Sus figuras decorativas son: las brujas, lechuzas, calabazas, "fantasmas" envueltos en sábanas blancas, gatos negros, etc.

Las juventudes inglesas en esa noche se divierten asustando a los transeúntes con los supuestos fantasmas envueltos en sábanas blancas y hacen de calabazas, figuras y por dentro les prenden velas. También era tradicional que las jovencitas salían en busca de sus fantasmas pero de carne y hueso. PASA a la Página OCHO

Homenaje del Club Rotario y de los Boy Scouts al Presidente del Rotary International

El jueves de la semana pasada, con motivo de la llegada del distinguido Presidente del Rotary International, M. August Mitchell, en compañía de otras distinguidas personalidades del rotarismo, a esta capital, quienes permanecieron en el país por pocas horas, y siendo Mr. Mitchell Presidente del Consejo Nacional de la Australian Boy

Scouts Association, el Club Rotario de esta capital y delegaciones provinciales conjuntamente con el Cuerpo Nacional de Scouts de Costa Rica por medio de delegaciones de boy scouts de las Tropas Nº 3, 8 y 9 de esta capital y con asistencia del Presidente del Consejo Nacional, Prof. don Rafael Obregón PASA a la Pág. Siete

Cumpleaños doblemente celebrado



Doña MARIA DE AUBERT

El próximo domingo será muy merecidamente festejada la distinguida y noble dama doña Maria de Aubert.

Doña Maria tuvo la feliz idea de organizar el Día de la Madre la venta de flores para beneficio de la Sociedad de San Vicente de Paul, la cual dió como resultado que en San José se recolectaran ₡ 300.00 y en San Juan de Tibás, donde ella reside, ₡ 130.00.

Este año la señora de Aubert celebrará su cumpleaños doblemente, pues sus múltiples amistades y familiares la felicitarán no solamente por ser el día de su natalicio sino también por haber organizado una manera bonita y sentimental de recolectar fondos para una causa meritoria.

A las muchas felicitaciones que ella recibirá el próximo domingo, unimos las nuestras, muy sinceras, deseándole continua felicidad.

Directiva que es augurio de alegres y lucidas Fiestas de Fin de Año

El Consejo Municipal de San José se nombró la Comisión de Festejos de fin de año, la cual a su vez eligió la directiva, que quedó integrada en la forma siguiente: presidente, don Fernando Vázquez, Gobernador de la Provincia; vice presidente, don Rafael Sotela, con sejal: tesorerero, don Carlos Velázquez Rawson, auditor municipal; secretario de actas, don José María Ramírez, secretario de correspondencia, don Oscar Castro Vega; fiscales, don Claudio Ortiz, don Ra-

fael Angel Solís, y don Alvaro González, consejal.

Las subcomisiones quedaron integradas así: Finanzas, don José Segovia, don Mariano Echeverría y don Carlos Velázquez. Carnaval y Bailes Populares, don Fritz Leer, don Alvaro González, don Rafael Yglesias Bonilla y don Wilbur Clausen. Arte, don Adrián Vega Aguiar, don Carlos Salazar y don Oscar Castro V.

La comisión encargada de orga PASA a la Pág. TRES

Entrevista con Don Roberto Fernández Presidente del Club de Leones

Sabedores de que el Club de Leones dedica sus actividades a socorrer a instituciones caritativas, una de nuestras redactoras se dispuso visitar a su presidente don Roberto Fernández, para que nos informara sobre las últimas novedades relacionadas con dicho Club.

Al entrar a su oficina comprendimos, por la cantidad de trabajo que él ejecuta a diario, que la entrevista debía ser corta y que necesitábamos resumir en pocas palabras los informes que deseábamos obtener de él.

El señor Fernández, a pesar del inmenso trabajo que embarga su tiempo, siempre encuentra algún rato para dedicar a sus actividades sociales en bien de la comunidad: hombre varonil y muy humano, siente de corazón el deseo de ayudar a los necesitados.

Nos habló de la labor que hace el Club de Leones en beneficio de los ciegos, a quienes proporciona máquinas de escribir especialmente construidas para ellos: anteojos a quienes los necesitan pero que PASA a la Pág. CUATRO

Interesantes datos sobre los Festejos Cívicos, nos da don Oscar Castro V.

Nos dijo el señor Castro Vega, delegado del Departamento de Extensión Cultural:

—El jueves pasado la Comisión de Fiestas aprobó los siguientes programas propuestos por el subcomité de Arte Popular y Ornamentación: 1) Concurso nacional de carietas, que se hará el día primero o el dos de Enero; se darán un premio de ₡ 1000.00 y 5 premios de ₡ 200 cada uno. 2) Danzas típicas, para las cuales se construirá una tarima en la Pla-

zoleta de la Soledad: se traerán cuadrillas de baile y marimbas del Guanacaste, y varias cuadrillas de bailes de San José; también tomarán parte: entre ellas, las que han organizado los esposos Montes de Oca. 3) La Elección de la Reina de las Fiestas. Durante el mes de Noviembre se publicarán cupones en los periódicos, y durante Diciembre los cupones serán vendidos. El escrutinio para elegir la Reina se hará el 20 de PASA a la página CINCO

Cuando las sombras del crepúsculo caigan no quedarán mudos los ruseñores

Cuando asida de tu brazo cruzada por aquellas misteriosas sendas — ¿te acuerdas?... ¡cuán lejano parece aquel tiempo! — me sentía satisfecha. Todos mis deseos parecían adormecidos y tomaban, cual las montañas al atarde-

cer, color indefinido y forma nebulosa. Y pensaba que mis ansias volarían sin pena desde la tierra al anchuroso mar, como flotantes nubes, atrevidas y orgullosas.

La ardiente juventud sigue las PASA a la Pág. TRES

GRABACIONES DE MÚSICA TÍPICA DEL HEMISFERIO

(U.S.I.S.)—La Música típica de las otras naciones está entre 50 nuevas grabaciones dadas a conocer por los Archivos de Música Típica Americana de la Biblioteca del Congreso de los Estados Unidos.

Música de México, Brasil, Venezuela y Puerto Rico, con las típicas canciones del pueblo. El álbum mexicano incluye música de los grupos indios —Cora, Seri, Tarahumara, Huichol, Tzotzil y Tsel-

tal— tocada con los instrumentos primitivos tales como los guajes, flautas de carrizo y tamborillos. Las canciones de este álbum fueron coleccionadas por Henrietta Yurchenco, del personal de campo de la Biblioteca del Congreso en cooperación con el Instituto Indigenista de la Ciudad de México.

El álbum de Venezuela, coleccionado y editado por Juan Liscano, director de los Archivos de las Cos PASA a la Pág. TRES

Cómo puede lograr lo que Ud. más desea

Para llegar a la meta debemos dar todos los pasos, uno a uno; no se llega al diez sin pasar por el ocho, el nueve, y luego, el triunfo.

Hay que ir poco a poco, sin evitar lo inevitable, sin dejar de hacer lo que debemos.

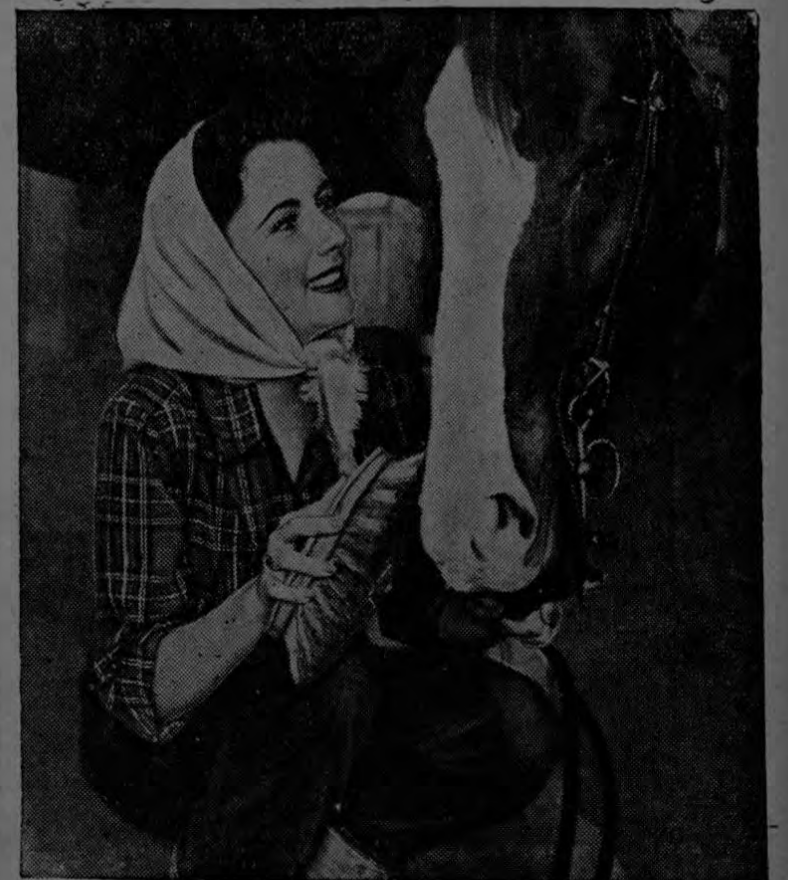
Ciertos encuentros, caídas, vacilantes perplejidades y dudas se

nos presentan a todos; al principio del camino se destacan más los contratiempos, eso es natural.

Para eliminarlos es necesario hacer una revisión diaria de los valores en juego, adentrándonos con seguridad y firmeza, cada día, un poco más. Esto sólo es posible PASA a la Pág. Siete

Elizabeth ama a su precioso caballo

Por E. CARRILLO



Elizabeth Taylor posee una extraordinaria dosis de esos atributos necesarios para conquistar el estrellato cinematográfico: Talento, personalidad y belleza. A pesar de su juventud, ha co-

sechado ya muchos aplausos en producciones de la Metro Goldwyn Mayer y actualmente con parte honores con estrellas de primera magnitud en la más reciente. PASA a la Pág. SEIS

La gran diversidad de siluetas constituye destacadas características

UNA técnica sumamente esmerada predomina en la mayoría de las recientes colecciones de primavera; es uno de los modelos propuestos para los paseos matinales, para todo andar y para la tarde como asimismo para la noche, especializándose quizá en estos últimos, posiblemente por ser los más elaborados y vistosos a pesar de ofrecer siempre aspecto de una impecable sobriedad de líneas tal como lo impone la moda del momento, pero que por cierto no excluye una originalidad de buen gusto y muy elegante.

LA gran diversidad de siluetas constituye otra de las más destacadas características de la moda actual, permitiendo a los modistos

tener muy en cuenta el deseo casi universal de las mujeres, vale decir el de poder siempre evidenciar una seducción y un encanto personales, recurriendo, para lograr este fin, a los más diversos cambios y modificaciones de un modelo y que de tal manera llenará plenamente su cometido.

LA línea "huso", la otra denominada "de tonel", la línea "corola", la línea "ánfora" con sus hábiles drapeados... éstas y tantas otras autorizan la afirmación de que su significado real es el renunciamiento definitivo de la línea única que venía a hacer de la elegancia una especie de estética colectiva, decretando en cambio un estilo determinado por una personalidad bien definida.

Varias de las casas de alta costura se muestran francamente partidarias de las túnicas de largo tres cuartos o seis octavos, algunas muy sobriamente drapeadas sobre las caderas, acompañando a faldas enteramente plisadas. Numerosas son las variantes de esta fórmula túnica: las encontramos cortadas en forma, planas o ceñidas, otras envolventes o plisadas, adoptando todos los largos y disponiéndose tanto en vestidos para la tarde como para la noche.

LOS efectos de capitas sobre chaquetas cortas y muy entalladas predominan en otras colecciones de categoría, realizándose estos trabajos por lo general en shantung tanto de seda como de algodón o de hilo, en albenes de preciosa caída, o en telas de hilo de colores claros a pesar de considerarse estos últimos un tanto prematuros para la estación. De cualquier manera es una fórmula esencialmente juvenil y que en rigor sólo queda bien en chaquetitas muy cortas y cuyos breves falzones abren acampanados. Otros de estos trajecitos lucen chaquetas de faldones más bien alargados y bastante amplios, a menudo de formas asimétrica. Los movimientos envolventes y drapeados dominan en algunas faldas que se acompañan con chaquetitas cortas, en ocasiones estampadas que

EL ESPOSO EN EL HOGAR: UN ASPECTO IMPORTANTÍSIMO

Cuando un hombre se casa, piensa que halló la única mujer del mundo. Se siente orgulloso de sí mismo, y mira con confianza a sus semejantes. Es ahora casado. Tal vez tiemble un poco al pensar en el paso que ha dado, pero tiene confianza en el éxito y está resuelto a lograrlo. Se propone tener un hogar ideal, y cuidar con solicitud a su esposa, la cual, está seguro, le será de gran ayuda. El porvenir le parece en verdad rosado, y se siente hombre entre los hombres.

No medita mucho en el hecho de que él y su esposa afrontan juntos no solamente la felicidad, sino también pruebas y perplejidades, sacrificios y privaciones, y con frecuencia la lucha y la derrota. No le preocupa tampoco la verdad de que, en la intimidad matrimonial, las faltas y los defectos, que pocos se notaban antes, se pondrán de manifiesto. Antes del casamiento, cada uno veía al otro en su mejor aspecto. No sabían nada de su trato diario en la casa. Eran "visitas" el uno para el otro. Ahora son una familia, lo cual ya no es lo mismo.

A fin de conquistarla, le tributaba toda cortesía, la trataba como a una reina. Su deseo era hacerla feliz, y otorgarle todo lo que deseaba. Cuando se sentía irritable, se desahogaba en casa más bien que delante de ella. Puede haber habido algunas desavenencias de enamorados, pero desde ahora en adelante, está seguro de que se van a comprender

No sentimos los bienes y los males sino proporción de nuestro amor propio.

componen también el cuello, las solapas y los puños.

TODA suerte de accesorios alegran estos conjuntos: las echarpes del mismo material o en otros más vaporosos y estampados; los chalecos de lencería que les confieren una nota muy femenina; guantes, mitones de diversas formas que añaden originalidad a un traje; capitas de muselina, tul o gasa que preferentemente se disponen sobre modelitos para la noche o de gran vestir.

Un elegante vestido para comedia y baile que se pasó en una de las recientes colecciones era de marquisee celeste con corsage muy ceñido y gran escote sin bretelles, atenuándose este efecto con una graciosa capita del mismo material, bordada en el delantero con motivos de lentejuelas doradas que se repetían en la falda, larga y muy plegada.

LA ALEGRÍA EN EL HOGAR ALVARADO MIRANDA

Con gran alegría recibieron la llegada de un precioso varoncito los apreciables esposos Alvarado-Miranda, quien llenará de ilusiones su hogar muy estimado. Tiene por abuelos maternos al Lic. don Rubén Miranda H. y doña Helia Salazar de Miranda.

MUJER Y HOGAR tiene para el recién nacido los mejores deseos porque la alegría y felicidad estén siempre a su lado.

Ahorra usted Tiempo y Trabajo...

con

SAPOLIO

EN PANES Y POLVO

LIMPIA

FRIEGA • DA BRILLO A

CUARTOS DE BAÑO • MARMOL
AZULEJOS • CUCHILLERÍA
COCINAS • OLLAS y
CACEROLAS
REFRIGERADORES



perfectamente y que no habrá más desacuerdos.

Pero, a pesar de los sueños e ideas, halla que las cosas son muy diferentes. Ahora que está en su propia casa, trasplantado de la familia en la cual se crió, tiende a dejar que se manifieste su verdadera naturaleza, y a actuar como cuando vivía con sus padres. Lo primero en que un esposo suele faltar es en la cortesía para con la mujer que es ahora su esposa. Al sentarse a la mesa frente a ella por lo menos dos veces al día, deja pronto de ser el hombre galante que era anteriormente. Por supuesto ella no esperaría que continuase siéndolo, pues el tenerlo allí en casa como esposo le proporciona una emoción feliz. Pero alza la mirada asombrada cuando él le contesta con un gruñido o hace alguna observación desfavorable acerca de la comida. Parece no comprender que puesto que ambos son jóvenes e inexpertos, le toca a él ser buen deportista, tal vez reírse con ella (y no de ella) acerca de sus deficiencias culinarias, o pedir disculpa si se siente melancólico o con pocas ganas de conversar. No le resultaría muy difícil decir: "No estoy muy bien esta mañana, querida; así que perdóname si me porto como un oso". Si hace una observación tal, ella estará inmediatamente dispuesta a pasar por alto cualquier cosa desagradable, y manifestará tan sólo solicitud y deseo de ayudarlo. Pero si ella no entiende la actitud insólita de él, se resiente y se siembran futuras dificultades.

Suscríbase a MUJER y HOGAR

Solamente cuesta \$ 1.00

Pagamos por BOMBAS

En nuestra edición anterior la señorita Rosita Zúñiga R., en la carta que publicamos, propuso que hiciéramos un concurso de "Bombas", y como ejemplo nos envió la siguiente, que reproducimos:

"Dicen que los ticos no hacemos más que imitar, pero en valor, mujeres y café, nadie nos puede igualar".

Acogiendo la sugerencia de la señorita Zúñiga R., pagaremos un colón (\$ 1.00) por cada bomba que se nos envíe y que publiquemos.

Quizás alguna de las bombas que se nos envíen pueda ganar el premio que ofrece la Comisión de Fiestas.

YA LO SABEN, LECTORAS Y LECTORES, A HACER BOMBAS!

Envíenlas a MUJER Y HOGAR, Apartado 89, San José, o tráiganlas personalmente a nuestra oficina, situada 212 varas al Oeste de la Botica Francesa. Teléfono 5827.

Nuestras lectoras y lectores fuera de San José pueden enviarnos directamente al Apartado 89. Las que resulten premiadas recibirán el colón por medio de nuestro Agente en el lugar.

Las bombas serán publicadas en cada edición de este periódico.



Red Majesty

LA REVELACION DEL AÑO MARSHA HUNT... la encantadora y joven estrella de Hollywood dice entusiasmada: "Red Majesty, dramatiza mis labios". Y así es este sensacional matiz del lápiz Tangee que le sentará a maravilla y dura más en los labios. Póngase hoy mismo Tangee. Vea cómo embellece.



Otros atractivos matices Tangee: Rojo-Fuego, Gay-Red, Medium-Red, Theatrical, Natural.

Red Majesty
última creación de
Tangee

PARA SU PROTECCIÓN

La Empresa MUJER Y HOGAR, S. A., al proteger los intereses de sus lectoras y lectores, protege sus propios intereses.

Para lograrlo, necesitamos de la cooperación de todos nuestros lectores.

1.—No podemos hacernos responsables por dineros que se paguen por suscripciones, a menos que los suscritores exijan el correspondiente recibo IMPRESO, de MUJER Y HOGAR.

2.—Nunca cobramos suscripciones por adelantado.

3.—Cada recibo de suscripción lleva un sello indicando bien claro el mes a que corresponde.

Nuestros circuladores son todos personas versadas en la materia: son corteses, dispuestos a cooperar con nuestros suscritores. Copoere Ud. con ellos, y así su periódico le llegará con regularidad cada semana.

Si MUJER Y HOGAR no le llega alguna semana, llámenos por teléfono: 5827, o venga a nuestra oficina, situada 212 varas al Oeste de la Botica Francesa, o escribanos.

Expresamos a nuestras suscriptoras y suscritores en todo el país, las más expresivas gracias por su valiosa cooperación, a fin de que protejan sus propios intereses, que haciéndolo, también protegen los nuestros.

Siempre a las órdenes de ustedes,

"Mujer y Hogar, S. A."



En éstos días de calor, para cortar la sed al instante, pida Canada Dry, el champagne de los ginger ales.

Canada Dry ha sido durante los últimos 25 años el producto preferido por los que siempre toman lo mejor.

Tómelo en la calle... en la playa... en el club... y tenga siempre algunas botellas de Canada Dry en su refrigerador.

• Canada Dry - el champagne de los ginger ales - es delicioso y refresca al instante. Ideal para toda la familia... Ideal, también, para hacer un exquisito highball ligándolo con su bebida favorita.

• Agua mineral Canada Dry. El agua mineral de la efervescencia que perdura. Pura y agradable. Es la perfecta agua de mesa... y también la preferida por los que gustan de un highball más seco.

CANADA DRY

CALIDAD DE FAMA MUNDIAL

EN LA VIDA SOCIAL

FESTIVALES A BENEFICIO

Muchas son las cosas que es preciso tener en cuenta para organizar funciones de beneficio. Se cuidará la selección del programa, se tratará de que una asociación benéfica auspicie la función, cuando ésta sea de iniciativa de particulares; se hará cuanto haya menester para revestir a lo que se realiza de un sello de seriedad, se elegirá local o sala de espectáculos respetable y, si la buena disposición de su dueño hace que la misma se ofrezca gratuitamente, no estará mal designar un porcentaje para sufragar los gastos de alquiler, luz, etc., que al diligente empresario le cueste su cesión gratuita. Es decir, se recompensará la buena voluntad de aquél.

La misma discreción deben tener los que ofrecen entradas como los que reciben el ofrecimiento.

Negarse es poco recomendable, y menos justificable, pues aquellos que venden las entradas tendrán el buen tacto de no ofrecerlas a personas que por su precaria situación económica puedan perjudicarse en su adquisición. No obstante, cuando la función sea en beneficio de un imposibilitado, de un accidentado, de una viuda reciente, será humanitario sacrificarse por una causa noble, aun cuando se disponga de pocos medios.

PARTICIPACIONES DE CASAMIENTO

Conviene saber que puede remitirse regalo de bodas en aquellos casos en que se haya recibido sólo participación en vez de invitación. Esto hará comprender a los participantes que deberían haber sido más atentos con las personas que de tal modo proceden.

EL CASTIGO...

recido la aprobación de mis superiores, como ha contado también, cosa que me enorgullece, con el más firme respaldo de las asociaciones y sindicatos de choferes que han podido apreciar que se imparte justicia sin ramamientos.

Que se analiza la capacidad intelectual y económica de los individuos antes de ser juzgados.— Que hay el propósito firme de colaboración con la Dirección General del Tránsito, ya que todo el esfuerzo, todo el trabajo de aquel organismo se vendría al suelo si no encontrara el necesario apoyo para las medidas dictadas de parte de la Agencia Principal de Policía.

Viene de la Pág. PRIMERA

no muy lejano, y creo que lo lograremos dado el amplio espíritu de cooperación que hemos encontrado en todas partes: Gobierno, particulares, y sobre todo en los empresarios y conductores de vehículos motorizados.

La Agencia a mi cargo ha recaudado, en cuatro meses de labores, una suma que pasa de los veinte mil colones.— Y no obstante eso, no se han producido protestas, porque las gentes ven que no hay favoritismos, y que el que llega a esta Agencia sabe que está igualado ante la ley.

HOY SE...

(Viene de la página PRIMERA)

blico a la exposición, que permanecerá abierta de 10 de la mañana a 10 de la noche a partir de hoy hasta el 12 de Noviembre.

Nuestras felicitaciones para el Club Fotográfico de Costa Rica por su triunfo alcanzado.

CUANDO...

—Viene de la Página PRIMERA

fases de la estación estival; cuando las sombras del crepúsculo calgan sobre la tierra no quedarán mudos los ruiseñores: todos entonan un himno de alegría; el mundo será un exuberante guirnalda de frutos: todo se estremecerá de gozo, y la alegría se extenderá potente, desbordante.

Entonces nos hundiremos en la dicha, como se hunde el sol en las ondas del océano, pero también resurgiremos como el sol.

¡Oh! Si las fuentes tuviesen alma no desearían con tanta ansia que la luz se reflejase en sus cristales, como yo ansío el ir al encuentro de la nueva existencia

La actual planificación del sistema de Tránsito, muy bien llamada: "plan Mayor Hernández" ya que fue este diligente funcionario el que puso especial empeño y dedicó todo su tiempo, día y noche, hasta ver coronados sus anhelos de mejoramiento. esta planificación, repito, está dando los mejores resultados apetecibles.— Claro está que quedan pequeños lunares que irán corrigiéndose en la práctica, pero todos son testigos de que el esfuerzo realizado es grande, y de que se ha logrado un positivo mejoramiento.

Esto nos satisface, pero no estamos conformes aún.— Hay empeño en que todas las deficiencias puedan corregirse en un futuro

Boda Ramírez-González en Heredia



La sociedad costarricense tuvo en días pasados, por medio de nuestras columnas, conocimiento del compromiso matrimonial de nuestro amigo y colaborador de otros tiempos, don Mario Ramírez Villalobos, con la simpática señorita herediaña María Isabel González Sánchez.

El próximo sábado 6 de el presente, a las 6 1/2 a. m., el Presbítero don Juan Rafael Bonilla, bendecirá en Sagrada Promesa, en la Iglesia Parroquial de Heredia, a Mario e Isabel. Tal suceso que llena de alegría al círculo de sus conoedores, como de esta casa, tiene caracteres de honda alegría.

Al esfuerzo constante de él, están unidas las singulares virtudes de ella y la promesa de un hogar por mil títulos venturoso.

Anotamos como padrinos a las siguientes personas: Dr. Edgar Cabezas y Sra., Gobernador de la Provincia de Heredia; Presidente

electo don Otilio Ulate Blanco y Licda. Virginia Ramírez V.; Mayor Lizanías Hernández V. y Srita. Irma Ramírez V.; Prof. don Uladislao Gámez, Ministro de Educación Pública y Sra.; don Jorge Ramírez V. y Srita. Amelia González Sánchez; Ing. don Rodrigo Castro Esquivel y Sra.; Cap. don Jorge Herrera y Sra.; don Claudio Dobles Chaves y Srita. Gloria Jara Jiménez; Lic. Oscar Arguedas y Srita. Blanca Ramírez V. Padrinos ausentes: don Gregorio Jalowitz y Señora.

Los recién desposados en homenaje sincero y singular, depositarán el ramo de desposada sobre la tumba del que fuera Glorioso Caudillo, Lic. don León Cortés Castro.

A tan señalado suceso, MUJER Y HOGAR, augura los mejores votos para el hogar que han de formar con la bendición de Dios, Mario y María Isabel.

GRABACIONES DE MUSICA (Viene de la página PRIMERA)

tumbres de su país, y representa la música de Venezuela desde su origen nativo hasta las canciones populares de hoy día. Las canciones coleccionadas en Bahía, Brasil, por Melville y Frances Herskovits del departamento de antropología en la Universidad Northwestern, relatan la música de Bahía en su origen africano, poniendo énfasis en el tambor grande, el gong de hierro y ritmos del "cabash".

La mayoría de estas grabaciones se consideran únicas e irreparables ya que muestran una parte importante de la herencia cultural Americana. Esta música está cada día siendo más usada en los Estados Unidos en las escuelas como una ayuda a estudios culturales.

Las grabaciones pueden ser

que se me ha dado en ti y que me hace comprender que terminarán los días tristes de la duda.

Reitina Brentano Arnim

compradas en la Biblioteca. Su descripción puede verse en un catálogo que es parte de muchas bibliotecas de música en los Estados Unidos. El catálogo da toda la información necesaria — el cantor el colector, país de origen y tipo de música.

PUNTO DE VISTA

—El comercio está perdido. El otro día sorprendí a un individuo en el momento en que me robaba un queso y un jamón.

—Y no lo denunció en el acto?

—No; señor. ¡Si era mi mejor cliente!

DIRECTIVA...

Viene de la pág. PRIMERA

nizar la corrida de toros y distribución de puestos la componen: don Edgar León, don Carlos Velázquez, don Ventura Cordero, don Rafael Sotela y don Rafael Angel Solís.

Los Deportes serán organizados por: don Rafael Angel Solís, don Claudio Ortiz y don José Segovia.

Se han fijado los días siguientes para las fiestas: Diciembre 29, 30 y 31 y enero 1º y 2º.

Con la directiva y los diferentes comités nombrados, no cabe la menor duda que las fiestas cívicas de este año harán época.

Habrà alegría, diversiones, bailes típicos, carnaval, en fin, un sinnúmero de atracciones, y desde luego, las corridas de toros.

No podemos menos que expresar una gran satisfacción al saber las personas que este año tendrán a su cargo las diferentes fases en la organización de los festejos cívicos.

CONVALECIENTE?

TOME USTED Cocomalt



Dos cucharaditas colmadas de Cocomalt, diluidas en un vaso de leche—fría o caliente—aumentan 70% las calorías de ésta.

Un vaso de Cocomalt, tres o más veces al día, le suministrará el calcio y fósforo necesario para la reconstrucción de los tejidos orgánicos... una buena cantidad de las importantes Vitaminas B, y D... calorías restauradoras de energía, y Hierro para el enriquecimiento de la sangre.

Cocomalt, en realidad, le ayuda a usted a conservarse bien, aún después de completarse el período de su convalecencia. No acepte substitutos.



Cocomalt LA BEBIDA ALIMENTICIA MALTEADA

PRODUCTO DE R. B. DAVIS COMPANY

Y para neutralizar la ACIDEZ GASTRICA EXCESIVA



Tome ALKA-SELTZER... ¡Alivia pronto!

Comer demasiado, estar preocupado o cansado, le puede producir acidez gástrica excesiva con sus aguras y ardores. Neutralice el exceso de acidez

tomando una o dos tabletas ALKA-SELTZER disueltas en un vaso de agua y verá qué bien le sienta. No es laxante. Tenga siempre a mano ALKA-SELTZER, el neutralizante rápido y eficaz.



ALKA-SELTZER

PIDA EL SOBRECITO DE UNA TABLETA

MÁQUINA para PULIR PISOS

RENUEVE SUS PISOS CON SOLO PULIRLOS

MIGUEL VALVERDE C.

Con las máquinas más modernas llegadas al país para pulir pisos de madera o mosaico ofrece al público un servicio que dejará al cliente plenamente satisfecho.

EFICIENCIA

SERIEDAD

CONFIANZA

Teléfono 4415 -- Apartado 1206

Otro notición! Durante esta segunda semana, del

GRANDIOSO BARATILLO de LA COMPETENCIA

de Fernando Madrigal A.

se pondrá en LIQUIDACIÓN

una gran cantidad de NUEVA y PRECIOSA MERCADERÍA que está saliendo de la Aduana

Todos tenemos necesidad de un poco de ilusión

En París, los grandes creadores de la haute couture tienen la costumbre de dar nombres a sus nuevos modelos. Cuando ustedes asisten a la presentación de una colección, oyen una voz que acompaña la entrada de los bellos maniqués, y que anuncia: **Mañana en el bosque, Sol poniente, Para mis vacaciones, Nube de plata, Jardín bajo la lluvia** y muchos otros nombres tan poéticos como sugestivos. Las clientes, aun antes de ver de qué se trata, oyen palabras que les encantan, y así juzgan, favorablemente dispuestas, el modelo que lleva designación tan seductora, sintiendo luego el deseo irresistible de poseerlo. Su fantasía es atraída por el incentivo melódico del nombre y, al contemplar el suntuoso vestido de baile que se llama **Bella sultana**, se creen ya transportadas a una corte lejana, donde reinan como soberanas indiscutibles, cargadas de joyas de valor inapreciable y cuidadas por servidores de ébano. Cuando se les muestra un pijama color naranja, **En la playa**, sueñan con el mar de zafiro y las arenas de oro donde pasaran sus últimas vacaciones y adonde quisieran volver lo más pronto posible. Y cuando, finalmente, aparece la última modelo con traje de novia, como una visión irreal de tul vaporoso y flores de azahar, sus corazones tocan a llamada después de oír el nombre mágico de esta toilette, la más hermosa entre todas ellas: **Día supremo...**

imaginación; de aguzar nuestra curiosidad; nuestros pensamientos son atraídos hacia un objeto determinado, y luego, al entrar en juego la fantasía, creamos todo un mundo imaginario en torno del objeto en cuestión. Es muy cierto también que los nombres tienen un alcance mayor de lo que generalmente se cree. Los actores de cine y de teatro lo comprenden así, y cuando escogen seudónimos de hermosa resonancia creen haber conquistado ya una parte de la gloria. El cantante que toma un nombre italiano, y la bailarina que lleva seudónimo español o ruso, lo hacen sabiendo que esto impresiona favorablemente al público por anticipado. El perfumista previsor no pensará sino en una designación francesa para sus lociones o esencias.

Podría continuar por mucho tiempo enumerando las cosas recomendadas por nombres que en realidad no les corresponden en absoluto. ¿Este deseo de embellecer las cosas así puede llamarse una falta a la verdad? ¡De ninguna manera! Todos tenemos necesidad de un poco de ilusión, y a todos nos agrada embellecer el aspecto de las cosas; en una palabra, aspiramos a las quimeras que nos hacen olvidar la vida ordinaria y prosaica. Y no por esto nos dejamos engañar, pues sabemos que se trata de eufemismos alentadores. Una gran parte de la filosofía trata de la realidad y de la apariencia de las cosas, o sea lo que los filósofos llaman "fenómeno", y hay teorías famosas que afirman que el mundo entero no es más que un fenómeno y que las cosas que percibimos y los sentimientos que experimentamos no existen más que en nuestra imaginación. Sin embargo, no podríamos vivir sin esta imaginación, y cuanto más corresponde a nuestro deseo de dominar la realidad, tanto más nos ha de ayudar. Todo el mundo no puede comprar uno de los de alta costura; pero todos pueden poner nombres a sus vestidos. Hay que tratar de ensayar. Si ustedes bautizan a su nuevo conjunto con el nombre de **Eternamente joven**, o **Conquista infalible**, éste les gustará mucho más y no les parecerá fuera de moda después de poco tiempo de uso. Y si designan con diferentes nombres a sus pares de calzado, como por ejemplo: **Marcha dichosa**, o **Carrera hacia la felicidad**, los llevarán con placer aun cuando sus talones estén un poco usados. Hasta la malla de baño y la combinación les parecerán espléndidas eternamente si llevan nombres tan poéticos como **Soy perfecta**, o **Irresistible**.

"RECLAME" EFICAZ

Se habla en nuestra época tanto de la importancia de la propaganda, por medio de un periódico para el hogar, que me parece inútil insistir sobre su valor. Es sabido que por medio de la publicidad se llega a hacernos desear la compra de productos que, sin esa sabia "reclame", nunca tendrían el menor éxito. Con la propaganda se trata de despertar nuestra

HOGAR DE GALA



Señora doña Ofelia Guevara de Runnebaum

Es motivo de inmensa felicidad para el hogar de los distinguidos esposos Lic. don Fernando Runnebaum Q., Embajador de Costa Rica en la hermana República de Guatemala y su bella y gentil señora doña Ofelia Guevara de Runnebaum, la llegada de una encantadora niña.

Es motivo de inmensa felicidad para el hogar de los distinguidos esposos Lic. don Fernando Runnebaum Q., Embajador de Costa Rica en la hermana República de Guatemala y su bella y gentil señora doña Ofelia Guevara de Runnebaum, la llegada de una encantadora niña.

Es motivo de inmensa felicidad para el hogar de los distinguidos esposos Lic. don Fernando Runnebaum Q., Embajador de Costa Rica en la hermana República de Guatemala y su bella y gentil señora doña Ofelia Guevara de Runnebaum, la llegada de una encantadora niña.

Es motivo de inmensa felicidad para el hogar de los distinguidos esposos Lic. don Fernando Runnebaum Q., Embajador de Costa Rica en la hermana República de Guatemala y su bella y gentil señora doña Ofelia Guevara de Runnebaum, la llegada de una encantadora niña.

UN POCO POETAS...

Muchos hombres ponen diversos nombres a sus autos, y hay mujeres que bautizan su cocina, porque encuentran que es más agradable preparar las cosas si dicen que tienen una cita con **Roberto**. He conocido una mujer joven que llevaba este juego hasta el extremo de designar cada cacerola y cada sartén con un nombre

especial. Puesto que nada es realidad, es necesario esforzarse por conciliar los fenómenos; un nombre transforma las cosas más insignificantes y las presenta bajo un aspecto más atrayente.

Ustedes no tienen más que emplear los medios de la publicidad moderna para todo lo que les rodea, y verán que este pequeño truco de la fantasía, hermana mayor de la imaginación, da resultados muy halagüeños. Sin el don de saber poner un poco de color, no sólo sobre nuestras mejillas, sino también sobre la vida entera, el mundo sería muy opaco y deslucido. Todos hacemos proyectos, pero es un gran error contentarse sólo con soñar. Hay que embellecer lo que es feo, desagradable y sin encanto.

No se trata de ponerse fuera de la realidad e inventar lo que no existe; pero, sin ser un poco poeta, no se sale de la trivialidad de todos los días y uno se condena para siempre a ver el aspecto vulgar de las cosas, restando importancia a lo que es fundamental para la vida y la felicidad humanas.

ENTREVISTA...

su situación económica no les permite comprarlos. También ayuda el Club de Leones a instituciones como La Gota de Leche, y los Comedores Infantiles.

Don Roberto nos comunicó que se lleva un récord de los niños que se alimentan en los comedores infantiles, por medio del cual se nota como cada uno prospera; él se encuentra muy complacido por la cooperación del comercio y del gobierno en la labor de suministrar alimentos para dichos niños.

También nos comunicó que durante esta semana se reunirán los Leones para organizar sus actividades a fin de cooperar en los festejos cívicos de fin de año, con el objeto de recolectar fondos para las instituciones que ellos ayudan. Nos habló del compañero León don Mariano Echeverría, del Comité de Finanzas de la comisión de las fiestas, quien toma parte activa en la organización de dichos festejos y de la manera entusiasta como el Club de Leones cooperará con el señor Echeverría a fin de que su labor tenga los mayores resultados posibles.

Nos despedimos del señor Fernández muy complacidas, sintiendo la seguridad que, dado su entusiasmo y el de sus compañeros de club, las instituciones en que

EL PELIGRO AMARILLO

—Vos no crees en el peligro amarillo, verdad?

—Claro que sí. Mirá en el suelo...

Hay una cáscara de banana!

VENTUROSA BODA QUIROS - GRAU

La joven y distinguida pareja de los apreciables amigos, Mayor don Víctor Quirós Sasso y la encantadora y bella damita María de los Angeles Grau Canalias, unieron sus destinos en la Iglesia de Santa Teresita, el sábado pasado. Pertenecen ellos a familias muy distinguidas de nuestra sociedad. MUJER Y HOGAR les envía un cariñoso saludo y los desea porque el hogar que han fundado, sea toda ventura, como ellos lo merecen por sus múltiples virtudes.

Suscríbase a **MUJER y HOGAR**

CONTINUA MEJOR DON ALBERTO MONTES DE OCA
Nos hemos enterado de que el estimable caballero don Alberto Montes Oca continúa mejor de salud.
Nuestros deseos son porque su salud sea completamente restablecida.

MELCOCHERIA LA ESTRELLA
Establecida en 1915
Haga sus pedidos
Teléfono 2909
o al
Apartado 973
JORGE DE FORD

Carlos Guillermo Ramírez Obando
Contador Público Autorizado
AL COMERCIO Y A LA INDUSTRIA DEL PAÍS
Ofrece sus servicios profesionales en:
Organización y revisión de Contabilidades - Auditorajes - Peritazgos - Cálculo de facturas - Certificaciones de Balances - Declaraciones sobre la renta - Declaraciones sobre el diez por ciento.
DISCRECION - SERIEDAD Y RESPONSABILIDAD
TELEFONO 5581 — SAN JOSE — APARTADO 1715

PARA DORMIR Y DESPERTAR CON ANIMO

OVOMALTINA

Fortificante de prestigio mundial compuesto de alimentos con todas sus vitaminas intactas

SE TOMA FRIA O CALIENTE

Aprenda de los Expertos...

use **Levadura Fleischmann**

para hacer pan y pastelería de suave textura

CUANDO UD. HORNEE EN LA CASA, podrá apreciar la acción rápida de la fresca Levadura Fleischmann. Los expertos la usan porque saben que no hay otra mejor. Obtenga Levadura Fleischmann y deléitese con un pan sabroso y de suave textura hecho en la casa. Siempre pida la levadura con la famosa etiqueta amarilla.

Obtenga su ejemplar GRATIS del nuevo folleto de la Levadura Fleischmann. "Pan y Pan Dulce... ¡Haga más... Coma más!" Recorte este anuncio y envíelo con su nombre y dirección a:

Levadura Fleischmann, Depto. 17989
Apartado 1465, San José

Para estar Saludable—Tome Levadura Fleischmann regularmente tal como viene o disuelta en jugo de tomate u otras frutas, leche o agua. ¡Vea cómo se siente mejor y lleno de vitalidad!

LEVADURA FLEISCHMANN

COMISIÓN DE FIESTAS 1948-1949

Elección de la Reina de las Fiestas

Voto por

Los cupones de los periódicos se publicarán durante el mes de NOVIEMBRE únicamente y se aceptarán hasta el día 5 de diciembre. Después de esta fecha sólo serán válidos los cupones vendidos por la Comisión. Envíe los cupones a: Tienda Leila de Guardia y Café La Hortelana.

COMISIÓN DE FIESTAS

1948 — 1949

Todos los asuntos relacionados con las próximas Fiestas pueden consultarse con el señor Secretario, Lic. don Oscar Castro Vega, en la oficina del Departamento de Extensión Cultural, situada en los altos del Congreso, de ocho a. m. a 11 a. m. y de 2 p. m. a 5 p. m. La Tesorería a cargo del señor don Carlos Velásquez ha quedado abierta en la Auditoría del Concejo Municipal.

OSCAR CASTRO VEGA
Secretario de la Comisión de Fiestas

CARLOS VELAZQUEZ
Tesorero de la Comisión de Fiestas

Socios del Centro Artístico América en la Escuela José Ana Marín

A beneficio del Kindergarten que desean abrir en San Isidro de Coronado se llevó a cabo una artística Velada, en la Escuela José Ana Marín de la localidad. Los números del programa estuvieron todos, a cargo de los socios del Centro Artístico América.

Llamó mucho la atención, la voz dulce y melodiosa de la señorita Isabel Alvarado. También merecieron nutridos aplausos, la señorita Argen Vega Ramírez y Alberto Mario Pérez al bailar el Tamborito. La pollera que lucía la damita era preciosa. Había si-

do hecha a mano, por una virtuosa costarricense.

El Punto fué interpretado por una auténtica guanacasteca. La Botijuela y el Torito lo bailaron las señoritas Hilda Ulloa, Olga Sánchez y Zoila Margarita Núñez con sus respectivos compañeros.

Todos los demás actores José Luis Soto, Jorge Tinoco, Arnoldo Ulloa y Rolando Ochoa, hicieron reír con sus chistosas comedias.

La señorita Directora, dió las gracias y junto con el Personal de la Escuela atendieron de la mejor manera a los socios del Centro Artístico América.

ESTAMOS EN LA...

Viene de la página PRIMERA—

blan al entendimiento, y EN LA VIDA NO PODEMOS VIVIR solamente con el producto de las ilusiones.

El hábito de la lectura es tanto más difícil cuanto sea más densa la capa de vulgaridad que cubre al entendimiento. Hay personas que no han vuelto a leer un libro después que salieron de la escuela, y las hay que aprenden cada día algo nuevo. Las diferencias entre las que se preocupan por su mente y las despreocupadas, es grande y siempre se distinguen al paso de los años. Decir que no se lee porque no hay tiempo o por falta de dinero es absolutamente tonto, porque la lectura útil y amena se encuentra a precios tan económicos como el costo del adorno más barato, y aquella mujer que no tiene tiempo para leer, es decir, para pensar profundamente, que no se queje si en la vida las cosas se producen del mismo que se le resuelven a aquellos seres inferiores que tampoco tienen tiempo para leer.

Un caballo de carreras es un animal muy hermoso y luce bien mientras lo necesitan en la pista, pero un caballo de carreras no lee; así puede que suceda con algunas mujeres enemigas de la lectura: lucirán muy bien por aquel cuarto de hora que sean necesarias, después, al pesebre, como el bello animal que sólo sirve para llenar una función inmediata.

Y lo continuaré diciendo y explicando: La mujer debe subir por la superación intelectual, la mujer no debe abandonar sus preocupaciones por la belleza física, pero no es prudente dedicar toda nuestra actividad al cultivo del cuerpo tan solo. Estamos en la obligación de pensar para mejorar, para no vivir a merced del capicho de eso que llamamos la suerte.

Las mujeres necesitamos llegar a una oficina, solicitar un puesto y merecerlo por la cantidad de rendimiento que demos, y nunca porque detrás del puesto se esconden

da la insinuación de una entrega corporal. Las mujeres preparadas saben que no necesitan estar insinuando el regalo de sus caricias para lograr lo que humanamente merecen, y para eso, para que la dignidad personal de la mujer no sea un paño que enjague los deseos del primer necesitado, debemos estudiar, subir, llegar a ser capaces de competir, frente a frente, de pensamiento a pensamiento.

La cultura es consecuencia del sabor inteligente que podemos dar a nuestros pensamientos. La cultura no consiste en decir: "Me educué en tal o cual colegio", por que el lugar no da patente de intelectualidad; así la fama de los planteles de tradicional prestigio se invalida cuando oímos a las becillas locas proclamar los timbres de sus patentes culturales con palabras huecas y gestos de vulgares.

La inteligencia se nutre de la lectura de libros que cooperen con el pensamiento para acrecentar el conocimiento de las cosas y de los acontecimientos.

Para juzgar, apreciar y determinar la línea de conducta a seguir en los diversos problemas que nos plantea la vida, es menester conocer. Cuando nos azota un instante trágico, cuando nos planteamos una dramática cuestión, cuando no es de rosas y plumas el lecho que nos espera: entonces se imponen los conocimientos; la mujer que haya bebido en las fuentes de las inteligencias escogidas podrá discernir con más seguridad, sin desesperaciones trágicas, sin extremismos agotadores, sin miedo y sin soberbia.

Si la mitad de las mujeres que lucen bellas, fueran sensatas, no parecería tan imposible la felicidad sobre la tierra. Debemos convencernos: ahora o luego, mañana o tal vez, cuando no haya remedio: LA FELICIDAD ES UNA DEPENDENCIA DE LA SENSATEZ. La persona sensata es la que está en turno para ser feliz. La inmensa mayoría de los problemas sen-

ENCANTADORA NOVIA



SRA. CARMEN BARRIONUEVO DE ORTIZ

Como lo anunciamos, el sábado pasado en la Iglesia de San Pedro de Montes de Oca, se efectuó el matrimonio de la bella y distinguida damita Carmen Barrionuevo, con el competente doctor don José María Ortiz Céspedes.

La Iglesia fué bellamente adornada con canastas de albas flores y espárrago, a uno y otro lado de la nave central. Por ella desfilaron majestuosamente la novia y sus padrinos, lo mismo que la graciosa porta-arras, María Helena Ma-

caya. La orquesta llenó con sus melodiosos acordes el Templo, mientras los contrayentes recibían la bendición nupcial.

Una vez pasada la ceremonia, fueron gentilmente atendidos los invitados, en su casa de habitación, por don Ernesto Ortiz O. y su culta señora doña Emilita Alvarado de Ortiz.

De nuevo formulamos votos por la felicidad de los esposos Ortiz-Barrionuevo.

INTERESANTES...

Diciembre. La Coronación se efectuará el 29 del mismo mes, en el teatro Raventós, o en el Nacional.

timientales que abaten a las mujeres, no tienen una inmediata solución porque nosotras no poseemos la llave del cofre. La llave está escondida entre los esfuerzos necesarios para ser sensatas a través del conocimiento.

La ilusión corre y corre en brazos de la mentira, llega la realidad del mundo y sorprende a las incautas que todo lo hacían depender de sus cualidades externas.

Embajadas y Legaciones

Acreditadas en Costa Rica, de interés para la mayoría de nuestros lectores.

ARGENTINA, (Embajada) — Sr. Albino Pugnalin, Tel. 1834.

BRASIL, (Legación). — Hon. Sr. Osiris de Oliveira Correia, Tel. 5707 res. 2829.

COLOMBIA, (Legación). Excmo. Dr. Fulgencio Lequerica Vélez, Tel. 2567.

CUBA, (Legación). — Hon. Dr. René Lamar Capó, Tel. 5090.

CHILE, (Embajada). — Hon. Sr. Francisco Valdivieso Delaunay, Tel. 5638.

ECUADOR, (Legación). — Excmo. Sr. Jorge Concha Enríquez, Tel. 4627.

EL SALVADOR, (Legación). — Hon. Sr. Roberto Molina y Morales, Tel. 1844.

ESPAÑA, (Legación). — Excmo. Sr. José María Cavanillas y Rodríguez, Tel. of. 4745, res. 2832.

E. U. DE AMERICA, (Embajada). — Excmo. Sr. Nathaniel P. Davis, Tel. 5780, res. 4742.

GUATEMALA, (Embajada). — Excmo. Lic. Francisco Valdés Calderón, Tel. 4554.

MEXICO, (Embajada). — Excmo. Sr. Carlos Darío Ojeda, Tels. of. 2495, res. 3343.

NICARAGUA, (Legación). — Excmo. Dr. Gilberto Lacayo Bermúdez, Tels. of. 3418, of. 3351.

PANAMA, (Embajada). — Excmo. Dr. Narciso Garay D., Tel. 4000.

PARAGUAY, (Legación). — Hon. Sr. José Rodolfo Ocampos, Tel. J-4422.

PERU, (Legación). — Excmo. Dr. César Elejalde Chopitea, Tel. of. 4152, res. 5990.

VENEZUELA, (Legación). — Excmo. Dr. Pedro Bacalao Silva, Tel. 3222.

NOTA: Sirvanse comunicarnos in mediatamente cualquier error o cambio que ocurran en esta sección.

PRIMOGENITA DEL HOGAR

SEGARES - FERNANDEZ

Al hogar amigo de los apreciables esposos don Gonzalo Segares y su encantadora señora esposa doña Peggy Fernández de Segares, llegó una preciosa muñequita a aumentar la felicidad de sus papás y abuelitos.

Para la recién nacida enviamos las manifestaciones de simpatía y el deseo porque tenga una vida llena de felicidad.

— BODAS DE ORO —

Tuvo la inmensa alegría de ver coronadas sus Bodas de Oro, el apreciable hogar formado por el caballero don Emilio Robert y su distinguida señora esposa doña Lía Luján de Robert.

Nuestro atento saludo para el hogar Robert - Luján, y que la felicidad que siempre los rodea, la disfruten muchos años más en unión de los suyos.

Suscríbese a MUJER Y HOGAR

A toda hora es rico... y BUENO!

HOJUELAS DE AVENA 3-MINUTOS

La delicia de lavar con un buen jabón

que deja su ropa suave y olorosa a limpio,

es el placer que le garantiza el magnífico



Jabón LAVANDERA

La ropa más sucia y manchada quedará limpia en un instante con este excelente jabón.

Producto de

JABONERA NACIONAL, S. A.

Fabricantes de jabones de calidad tradicional

GRAN REALIZACIÓN DE ROPA PARA NIÑO

ofrece el "BAZAR ODILI"

desde hoy 1º. hasta el 15 de Noviembre inclusive

Lea esta lista de precios y aproveche las grandes rebajas

	De	A
Vestidos niño	6.60	4.80
" "	9.50	7.60
" "	12.00	9.60
" "	14.00	11.20
" "	20.00	18.00
" "	23.00	20.70
" "	25.00	22.50
" "	28.00	25.20
Camisas niño	6.00	4.80
" "	7.50	6.00
" "	10.00	8.00
" "	12.00	9.60
Overoles niño	10.50	8.40
" "	12.00	9.60
" "	13.50	10.80
Batas niña	9.50	7.60
" "	10.50	8.40
" "	13.00	10.40
" "	20.00	16.00
" "	25.00	22.50
Pijamas	8.50	7.00
" "	9.50	7.60
" "	10.50	8.40
" "	11.50	9.20



Deben necesariamente ser lloronas las criaturas alimentadas a biberón?

¡Claro que no! El llanto de una criatura generalmente indica un dolor—el dolor de la indigestión. Vd. sabrá que la leche de vaca por sí sola es capaz de formar coágulos en el estómago de la criatura. Por eso, las niñeras y madres prudentes le añaden "Cebada 'Patent' de Robinson". Este conocido cereal permite que las criaturas alimentadas a biberón digieran su alimento con tanta facilidad como la leche de madre y prepara sus órganos digestivos para recibir alimentos más sólidos más adelante. Use "Cebada 'Patent' de Robinson" y observe como progresa su criatura.



LA CEBADA 'PATENT' DE ROBINSON

Agentes: COSTA RICA MERCANTILE CO., San José

RECETAS DE COCINA LA COCINA MODERNA ENSEÑA A COMER PARA VIVIR

Por doña Ketty

BOMBAS DE PAPA

Se cuecen papas, se les pone sal, pimienta y dos yemas de huevo. Se forman bolitas que se rellenan con picadillo. Se envuelven en una capa bien pronunciada de pan rallado y luego se frien en aceite muy caliente.

Es indispensable servir las con perejil frito.

ENSALADA DE SARDINAS

8 sardinas en aceite, 2 tazas de tomate deshecho, 3/4 taza de agua, 2 zanahorias cortadas, apio, 1 cu-

harada de cebolla picada, 2 clavos de olor 1/4 cucharadita de pimienta, 1 cucharadita de sal, 1 1/2 cucharadita de gelatina en polvo, 1 cucharada de limón, 2 tazas de papas cortadas, 1 cucharada de encurtido, perejil picado y lechuga.

Se sacan las sardinas de la lata y se dejan escurrir en un plato. Se ponen los tomates en una sartén con media taza de agua, se le agrega el apio, cebolla, zanahoria y todos los condimentos; se hace hervir a fuego lento durante un cuarto de hora. Aparte se echa la gelatina en el resto de agua y se incorpora a la salsa.

Se revuelve hasta que la gelatina esté bien disuelta y se añade entonces el jugo de limón o vinagre. Se coloca en un recipiente redondo, muy enjuagado, y cuando esté frío y duro se desmolda sobre una fuente redonda, rodeada de lechuga. Se abre un hueco en el centro y se ponen las papas cocidas, perejil y encurtido. Se disponen las sardinas formando gajos.

PASTEL DE CIELO

4 claras de huevo, 1/4 cucharadita de sal, 1/2 cucharadita de cremor, 1 taza de azúcar.

Se baten las claras hasta que estén espumosas. Se le agrega la sal y el cremor y se continúa batiendo. Cuando están duras, se echa el azúcar en forma de lluvia, revolviendo suavemente. Se coloca en una sadera redonda y chata, untada con manteca. Se cubre con crema de naranja y se adorna con gajos de naranja.

CREMA DE NARANJA

Se baten cuatro yemas y, cuando están espesas, se le agrega media taza de azúcar, dos cucharadas de jugo de naranja, dos cu-

La cocina moderna tiende en la actualidad a la supresión de los platos complicados, substituyendo la preocupación de la búsqueda de fórmulas en que abundan salsas y especias, por la más práctica e inteligente de dar al organismo los alimentos sanos que en cantidad y calidad éste necesita.

Así la cocina moderna constituye lo opuesto a la guía: enseña a comer para vivir y no a vivir para comer.

La inmensa ventaja de la cocina que se inspira en conceptos dietéticos estriba en que colabora con el propósito preventivo de la medicina actual, convirtiéndose en una columna fuerte de la terapéutica. De ahí que hoy ya no se considere la alimentación a base de carnes como la única nutritiva y capaz de compensar mejor las pérdidas de energía. Gracias a esa fusión de principios científicos con el arte culinario, sabemos que la sémola, el arroz, la avena arrollada, los macarrones, el pan integral de centeno, el pan de trigo, las lentejas, los garbanzos y la misma crema de leche, desarrollan más calorías que la carne de vaca semigrasa y enormemente más que la de ternera.

A un huevo de gallina mediano se le calculan, por ejemplo, 66 calorías y 100 gramos de carne de ternera arrojan sólo 86. Pero si ponemos 100 gramos de huevo tendremos 166 calorías o sea 5 menos de las que se asignan a 100 gramos de carne de vaca.

Charadas de jugo de limón y media cucharadita de ralladura de naranja y una de limón. Se cocina todo al baño de María hasta que esté espeso, o sea durante doce minutos, revolviendo continuamente. Luego se deja enfriar.

Esto ilustrará acerca de la ventaja de preparar menús frugales y nutritivos, apreciando el valor real de los alimentos y no el que les concede el "gourmet".

Cuando se esté haciendo un budín con grasa, para que su aspecto sea seco al servirlo, no hay más que echarle un trozo de cáscara de naranja seca, que absorberá la grasitud, confiriéndole rico sabor.

Se puede preparar una sopa muy sabrosa y nutritiva trabajando en dos litros de buen caldo, cinco cucharadas de harina de arroz desleída en agua fría.

Al primer hervor se retira la sopa a un lado y se le agrega un ramito de hojas de apio —excelente diurético—. Veinte minutos después se espuma y se liga con tres o cuatro cucharadas de puré de carne de ave, mezclado con alguna yema de huevo crudo y un poco de nata.

Se echa la sopa a través del colador en la soperita y se sirve.

Estamos muy lejos de la época en que la cocina era el peor cuarto de la casa. Ahora se aprecia en ella todo cuanto facilite su limpieza y represente orden.

La cocina actual debe estar bien iluminada y ventilada, tener muebles cómodos, de limpieza fácil, no excluir la alegría de unas cortinillas vistosas ni la de un búcaro florero. Esto es tan importante como el que cuente con una balancita para las porciones de alimentos y de un reloj para vigilar la cocción de los platos.

Para que los insectos no se atrevan a penetrar en la cocina o en sus armarios, lo mejor es tener siempre en algún plato un pedazo de tomate partido. Esto da particular resultado contra las hormigas, las que huyen apenas sienten olor a tomate.

DE HEREDIA

Los alumnos de la Escuela Normal, en la ciudad de Heredia, se preparan para coronar a su Reina de Simpatía, que con el beneplácito de todos ellos, fué electa la señorita Alba Rosa Bernini, hija del apreciable hogar formado por el doctor don Juan Bernini y doña Edda de Bernini. La velada de coronación será el próximo sábado 13 de los corrientes a las siete de la noche en el Salón de Actos de la Normal y será coronada por el señor Ministro de Gobernación, don Fernando Valverde.

Luego se efectuará un grandioso baile en honor de la Reina y su Corte, por el que existe mucho entusiasmo. Felicitamos a Alba

Rosa por su elección y le deseamos mucha felicidad en su reinado.

Doña Rita González de Odio se encuentra algo delicada de salud. Le deseamos un pronto restablecimiento.

El lunes pasado cumplió años la estimable señorita Zaida Soto Lara. A las felicitaciones recibidas agregamos la nuestra.

Mejor de salud se encuentra ya, la respetable señora doña Trinidad Jiménez de Soto, madre de don Manuel Lara y doña Amada Soto de Lara, por lo que mucho nos alegramos.

—CORRESPONSAL—

REGRESO DEL DR. RODRIGO CHACON JINESTA

Se encuentra de nuevo entre nosotros, después de haber obtenido con todo éxito, en la Universidad Nacional de Buenos Aires, el título de Médico y Cirujano, el estimable caballero don Rodrigo Chacón Jinesta. Por su dedicación y abnegación en sus estudios logró ver coronados sus esfuerzos.

Lo saludamos y le deseamos mucho éxito en su carrera.

BODA MONTERO - OLASO

En la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, recibieron la bendición nupcial, el sábado pasado los jóvenes don Edwin Montero Mora y la bella y encantadora damita Zoraida Olaso Maradiaga. Son hijos de los apreciables hogares de don Manuel Montero A. y doña Emilia Mora y de don Francisco Olaso R. y doña Aurelia Maradiaga.

MUJER Y HOGAR les envía un mensaje venturoso, y que la felicidad sea la compañera de sus vidas.

SECCION DE MEDICINA . . . Viene de la Pág. PRIMERA

Esta sustancia ejerce una acción digestiva sobre los alimentos, tanto más enérgica y tanto más eficaz, cuanto más abundante y más concentrada esté dicha sustancia.

Si durante las comidas se toma un vaso de agua, este líquido diluye el jugo gástrico y al disminuir su concentración, disminuye su poder digestivo.

Sucede exactamente que cuando se coloca un clavo de hierro en una solución de ácido sulfúrico. Si el ácido sulfúrico está concentrado, el clavo se destruye rápidamente; si el ácido sulfúrico está diluido, la destrucción se efectúa más lentamente.

Pero no solamente la cantidad de líquido que se toma influye en la buena digestión que se realiza en el estómago, sino también la temperatura. Durante las comidas, la circulación de la sangre en las paredes del estómago está activa y la secreción del jugo gástrico es abundante; pudiéramos decir que sus paredes están rojas, congestionadas y secretantes. La llegada de algo frío a las paredes del estómago paraliza la circulación y por consiguiente disminuye la secreción del jugo gástrico, de manera que la digestión tiene que hacerse con la pequeña cantidad de jugo que había en el estómago antes de recibir el contacto con el líquido helado.

Sucede en el estómago lo mismo que sucede en la superficie caliente, rosada y sudorosa, del cuerpo que acaba de realizar un ejercicio violento cuando recibe una aspersión fría. Esa superficie caliente y rosada termina de sudar y se torna fría y pálida porque en ella no hay circulación activa de sangre.

FALLECIMIENTO EN CURAZAO

Con profunda pena se recibió la noticia del fallecimiento de don Milton H. L. Maduro, acaecido en Curazao, Antillas Holandesas. En viamos nuestra condolencia a su señora esposa doña Delia C. de Maduro e hijos, a su madre, señorita Sarita L. Maduro, doña Violeta M. vda. de Sasso e hijo, don Stanley L. Maduro e hijo y don David Maduro y demás familiares.

Viene de la página PRIMERA

Marx, productor filmico de la Metro Goldwyn Mayer a la sazón ocupado en preparar el rodaje de "LA CADENA INVISIBLE" con el perro Lassie. Había encontrado gran dificultad en conseguir una niña inglesa que hiciera pareja con Roddy McDowall. Al visitar cierta noche a los Taylor, se fijó en la rara belleza de Elizabeth —cabello color de azabache, ojos azules y tez sonrosada. Inmediatamente decidió que era la chica ideal para el rol. La prueba cinematográfica a que fué sometida demostró que el productor no se había equivocado, y la subsecuente actuación de la niña le dió derecho a un extenso contrato con la Metro Goldwyn Mayer.

Después de "LA CADENA INVISIBLE", Elizabeth apareció en "EVOCACION", "EL VALOR DE LASSIE", "FUEGO DE JUVENTUD", "VIDA CON PAPA", "FELIZ AMANECER" y la más reciente, "ASI SON LAS MUJERES".

La joven actriz, quien actualmente cursa sus estudios superiores en la escuela de la M-G-M, juega al badminton y monta en bicicleta en vía de ejercicio. Pero su deporte favorito es la equitación. Toca el piano y tiene una linda voz de soprano.

Siempre ha mostrado gran amor hacia los animales y entre sus "mascotas" se incluyen peces, conejos, tortugas, un buho, patos hasta culebras y ratones, sin mencionar perros y gatos. Actualmente cuenta con tres perros, dos gatos, dos caballos y una ardilla.

Sobre esa ardillita, que se encariñó con Elizabeth cuando ésta se hallaba filmando una película en pleno bosque, escribió un libro intitulado "Nibles y Yo", que ha recibido excelente acogida.

DEUDA AMOROSA

—Papá, me dijo mi primita que si le daba un centavo me daba un beso.
—¿Y qué pasó hijito?
—Que le estoy debiendo un peso y cincuenta centavos.

4 maravillas que Ud. debe probar

1 TURRON
Un mundo de satisfacción



2 GOLOSO
de gusto fino y sabroso



3 RICOCO
de rico centro de coco



4 MANIBAR
deleite de su paladar



Los 4 GRANDES CHOCOLATES que son la gran novedad entre los ricos chocolates de la Empresa Industrial .EL GALLITO

RÁPIDO ALIVIO CONTRA LOS CATARROS

La legítima Bromo Quinina Grove, en el sobrecito económico, se ha venido usando por dos generaciones para quitar la jaqueca, reducir la fiebre y dominar los resfriados . . . evidencia de la eficacia de este lógico remedio interno contra una infección interna.

Al primer signo de resfriado, tome la lógica y legítima.

BROMO QUININA GROVE — "UNGUENTO PAZO" para las almorranas, otro producto GROVE

CREMA DE ALMENDRAS FLORA

Para suavizar el cutis y las manos. Para usarla después de rasurarse.

Alegre dentición



Aún durante la dentición —ese periodo tan temido por Ud.— mantenga a su bebé sano y feliz con los Polvos Matricaria de la casa Ashton & Parsons. Hacen desaparecer las causas de su desasosiego e irritabilidad purificando su sangre, conservando limpio su delicado aparato digestivo y asegurando evacuaciones normales.

Se garantiza que son perfectamente inofensivos.

Polvos Matricaria ASHTON & PARSONS

Proprietarios: Phosphorine (Ashton & Parsons) Ltd, Londres, Inglaterra.

La mejor leche para su bebé es KLIM



Elsie: Klim es la mejor leche que puede Ud. comprar para su bebé. Es la mejor leche de vaca, en polvo, cuya calidad nunca varía. Repetidos ensayos aseguran su pureza y calidad . . . y su elaboración especial la hace más digestible.



Madre: ¿Recomiendan los médicos la leche Klim para bebés?
Elsie: ¡Por supuesto! Los médicos saben que todas las latas de Klim son de calidad uniforme, y saben que su envase especial brinda a Ud. el sabor natural y valor nutritivo de la mejor leche de vaca. ¡Pruebe Klim hoy!

AGUA PURA . . . AGREGUESE KLIM . . . MEZCLESE Y TENDRA LECHE SANA Y PURA

LA PREFERIDA EN TODO EL MUNDO

CARTA ABIERTA

San José, 29 de octubre de 1948.

Señor Presidente de la Junta de Gobierno de la Segunda República, don José Figueres. Ciudad.

Estimado señor: Con el respeto debido, me dirijo a usted, como Presidenta de la Sociedad Nacional Protectora de Animales, para pedirle que se sirva interponer sus buenos oficios, con la oficina que corresponda, para reparar una injusticia. El caso es éste:

Los comerciantes de aves de corral, que pasan de 200, en su totalidad mujeres solas, viudas, etc. campesinas que viven del comercio de aves; mujeres que dejan su casa e hijos y muchas con familia pequeña, para venir a vender sus aves y llevar alimento a sus hijos.

Sin embargo, estas pobres mujeres pareciera que fueran parias y no ciudadanas costarricenses. No tienen un lugar apropiado para su mercadería.

Tienen lugar las frutas, papas, plátanos, repollos, etc., etc., pero para las aves, que son seres vivientes, que son parte del alimento, no hay en ninguna parte un lugar.

Las aves que llegan los viernes y sábados, pasan en general, de 600; sin embargo esos animales maneados, tirados en el suelo al sol, sin tomar agua, y muchos en sacos de gangoche, por temor de que se vayan, y a veces mueren por asfixia. O tienen estas mujeres que andar por las calles, hasta tarde del día. No es esto una injusticia?

El Mercado Central no las permite, el de Carnes tampoco, en la Plaza de frutas, tampoco. Ahora que han descongestionado la Plaza de frutas, que han hecho locales para toda clase de ventas, menos un lugar para las aves.

En vano la Sociedad se ha dirigido a la Municipalidad, al Ministerio de Sanidad (bajo el punto de vista sanitario), ni siquiera han contestado.

No es sólo hacer política, señor Figueres, no es sólo agobiar al pueblo a impuestos, ni nacionalizar Bancos; es mirar hacia abajo y oír las quejas de esas humildes mujeres, esas campesinas, que son el alma de Costa Rica, que tienen derecho a ser oídas y derecho a que se tomen en cuenta. Son tan costarricenses, como de sangre, como los Ministros que lo rodean a Ud.

Ud. que desea, según sus palabras, hacer una Patria grande y libre de hambre, etc., etc., pues proteja ese gremio humilde. Recuerde que cuando Ud. peleaba en San Isidro del General, le ayudaron no sólo con sus vidas, sino con lo poco que tenían para ganar la victoria.

Que se haga justicia y en esa Plaza de frutas se acondicione un lugar para esas gentes y sus aves, donde puedan estar bajo sombra. Estas mujeres no se niegan a pagar lo que sea. Puede reglamentarse que nadie venda en las calles y en la Plaza venderán de 6 a. m. a 2 p. m. Esto redundará en beneficio financiero para la oficina que le corresponda, se evitará ese aspecto colonial y feo de traer los animales colgando y se cumplirá con la ley de protección de animales.

Esperando que Ud. haga algo para reparar esta injusticia, soy Atta.,

Doctora CALDERON R.,

Presidenta de la Sociedad Nac. Protectora de Animales

NOTA DE LA REDACCION:

Reproducimos esta carta que se publicó en "LA PRENSA LIBRE", por considerarla de sumo valor para tantas mujeres que se dedican a vender aves de corral.

No dudamos que don Pepe, que es hombre de gran corazón, hará todo lo posible por que se solucione este urgente problema, sacado a la luz pública por la distinguida y noble Dra. Calderón R.

HOMENAJE.....

—Viene de la Página PRIMERA

Loría, el Vicepresidente don José Gmo. López Salazar, jefe scouts de la Tropa Nº 3 y don Aristides Odio, miembro del Consejo Nacional, le rindieron un cálido recibimiento a tan ilustres personalidades. Después de su arribo, los rotarios en compañía de sus distinguidas señoras esposas y estimable damitas de nuestra sociedad, le ofrecieron en el Country Club, en San Rafael de Escazú, un homenaje folklórico, interpretándose varios bailes típicos. Asistieron como invitados de honor el Señor Presidente de la Junta de Gobierno don José Figueres Ferrer, el Presidente Electo don Otilio Ula-

te Blanco y el Sr. Ministro de Justicia, Lic. don Gonzalo Facio. El homenaje pleno de cordialidad transcurrió y tuvieron los boy scouts oportunidad de departir por breves minutos con el Presidente Figueres y con el Presidente Electo, haciendo los boy scouts, guardia de honor durante el homenaje.

Al informar en esta breve crónica de este acto sencillo pero de hermoso significado, rendimos nuevas palabras de saludo a los ilustres huéspedes rotarios, lamentando que su permanencia fuera tan breve en el país.

J. Guillermo LOPEZ S.

SALUDO A SU REGRESO

Tuvimos el placer de saludar al distinguido señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Benjamín Odio Odio, a su regreso de los Estados Unidos y Cuba, donde fué objeto de múltiples atenciones.

Al tenerlo hoy de nuevo al frente del Ministerio de Relaciones Exteriores, le auguramos muchos éxitos más.

COMO PUEDE LOGRAR

Viene de la Pág. PRIMERA

con un método de educación mental que reúna las condiciones de imparcialidad necesaria.

Usted no puede confrontar sus enfermedades imaginando que las medicinas hacen sus efectos al solo deseo de adquirirlas.

Con tiempo, con menos tiempo para llegar al bien que el empleado para abandonarse a la rutina, pueden hacerse muchas cosas grandes. No hay imposibles para quien alimenta el deseo de mejorar.

—Conoces bien a tu íntima personalidad? Cuando deseas algo, sabes qué mecanismos de la conciencia reciben el estímulo?

—Y por qué deseas esto y no aquello?

—¿Quién trasmuta tus aspiraciones en el mismo momento de tu vida, aun en diferentes horas del mismo día?

—¿Quién domina en ti, la fuerza de las cosas, o la fuerza de la voluntad?

—¿Hasta dónde te conviene ser así? ¿Si te desconoces, si no sabes nada de lo tuyo, qué puedes pedirle a los demás?

Estás dispuesta a hacerte cargo de las penas de la humanidad? En tonces, cómo deseas que carguen con las tuyas? Los otros están muy ocupados en sus cosas; a ti te corresponde arreglar tu vida. Arreglarla hoy mismo, arreglarla por el esfuerzo y a través del dolor.

No expongas tu vida a la distracción inútil. Enfrentate con tus propias cosas, con las tuyas. Te parecerán menos intensos los dolores cuando los recibas con valor. ¿Te decides o no te decides?

Continúa por tu propio camino o la realidad te dará sorpresas muy desagradables.

Gana con trabajo, recoge el premio a tus esfuerzos. Alimenta con lo mejor esas sublimes ambiciones, tuyo es el mundo porque estás hoy más cerca del éxito.

Todo lo que te imaginas, es posible si continúas con tu querer firme.

No hay malos hombres, no hay dolor sin experiencias saludables. No desconciertes tu mente por nada... ahora continúa con más con fortamiento, nadie podrá detener tu paso.

Suscríbase a

"MUJER y HOGAR"

BAILE DE CORONACION DE S. MAJESTAD VIRGINIA I

El próximo sábado se llevará a cabo un suntuoso Baile para coronar a Su Majestad Virginia I, Reina de Simpatía del Colegio Nocturno Carlos Gagini. Por los preparativos que se hacen, el Baile será un gran éxito. Saludamos a la Soberana Virginia I y le deseamos un reinado muy feliz.

SECCIÓN LATINOAMERICANA DE LAS NACIONES UNIDAS

ENTREVISTAS DE LAS NACIONES UNIDAS

Desde la sede temporal, Lake Success, o desde París en donde se está reuniendo la Asamblea General, la Sección Latinoamericana de la División de Radio de las Naciones Unidas prosigue en su propósito de transmitir las opiniones de los delegados de los países Miembros de la Organización, dando preferente atención a los que representan a los países latinoamericanos. De esta forma, los pueblitos del Nuevo Continente están informados de la posición y actividad de sus representantes en las Naciones Unidas. (Lunes, de 6:30 a 6:45 p. m. y de 9:30 a 9:45 p. m. (retransmisión), hora "standard" de Nueva York).

LA VOZ DE LA OPINION MUNDIAL

No importa su afiliación política, ni el idioma, ni principios filosóficos que ostenten los diarios y los comentarios radiales, al tratar los diferentes temas de las Naciones Unidas, ya que la División de Radio, Sección Latinoamericana, las recoge sin discriminación y las trasmite en su programa de nominado "La Voz de la Opinión Mundial", a fin de que el oyente pueda conocer con amplitud las diversas opiniones, favorables o desfavorables, a las labores de las Naciones Unidas. (Lunes, desde Lake Success, de 6:15 a 6:30 p. m. y de 9:15 a 9:30 p. m. (retransmisión), hora "standard" de Nueva York).

HAGA SU PREGUNTA

Hay muchas personas que desean ampliar aun más sus conocimientos sobre la Organización de las Naciones Unidas, o simplemente

CHISTE

ESTRATEGIA FEMENINA
—No sabe usted como lo envidio, —le confesó un amigo íntimo al general Sir Archibald Wawell—. Tiene usted una enorme suma de poder en sus manos —imagínese—. Todo el mundo obedece sus órdenes...

—No todo el mundo, —replicó el general sonriendo—. Nunca he logrado que mis tres hijas bajen a tomar el desayuno cuando yo quiero...

CAFÉ PURO

Establecimientos que venden café puro

Para protección del hogar, solamente anunciamos en esta sección los establecimientos que muestren a la Redacción de este Periódico la Constancia de la Agencia Específica del Café. Nombres en orden alfabético.

CAFE MOKA

Frente al Banco de Seguros
Tel. 2314 Apartado 714
Servicio a domicilio

EL GALLITO

Tel. 2436 Apartado 623
Servicio a domicilio
MARTIN S. ESQUIVEL

Costado Sur de los Mercaditos
Plaza Viquez
Tel. 2903 Apartado 807
Servicio a domicilio

El talismán del rejuvenecimiento y de la belleza femenina, es la crema ARGENTODERMA

La ARGENTODERMA conserva la salud y la belleza de la piel. Es una crema con textura impalpable de pomada selecta, exquisitamente perfumada.

La ARGENTODERMA destruye especialmente las pecas y la mayor parte de las manchas de la piel. Su uso frecuente suaviza, aterciopela y da al cutis un matiz de prolongado rejuvenecimiento.

Por su composición especial, la ARGENTODERMA combate asperezas, paño, espinillas y otras afecciones que tanto afean la piel del rostro.

La ARGENTODERMA, es el talismán de juventud y belleza de la mujer.

Pida con claridad, ARGENTODERMA en todas las boticas importantes, o al por mayor a los

Laboratorios MIRAN - VICTORIA

TELEFONOS: 4875 y 4294

Ese incomparable sabor a fresa captado en la GELATINA ROYAL de fresa

5 ricos sabores: CEREZA, FRAMBUESA, NARANJA, LIMÓN, FRESA

Apetece usted el rico sabor de fresas frescas y maduras? La Gelatina Royal de Fresa le trae a su mesa todo el exquisito sabor de la fruta fresca, en cualquier estación del año. ¡Sirva Ud. Gelatina Royal de Fresa en su comida de hoy!

Teléfono 3190, Apartado 1465, San José, C. R.
Agente y Distribuidores: PAN AMERICAN STANDARD BRANDS, INC.

JABÓN CAMPANA EN POLVO

Para todo lavado que se usan los jabones en polvo extranjeros. Es superior y cuesta menos. Solamente ₡ 1.00 el paquete. Guarde las etiquetas, que tienen valor.

TESTIMONIO

He usado jabones extranjeros en polvo, de marcas bien conocidas, y no me han dado el mismo resultado que el Campana. Estoy encantada, y lo uso para todo lavado de ropa de seda y de algodón.

IRMA DE FOURNIER

LA CIA. BANANERA PROTEGE NUESTRA INDUSTRIA NACIONAL

La Compañía Bananera usa Jabón en Polvo Campana en sus lavanderías. Y la Bananera exige lo mejor de lo mejor!

AL COMERCIO: Supla su establecimiento de JABON CAMPANA EN POLVO y véndalo a sabiendas de que les hace un gran bien a sus clientes.

JABONERÍA CAMPANA

50 varas al Norte de Plaza González Viquez
TELEFONO 2100

SECRETOS de HOLLYWOOD

por MAX FACTOR, JR.

SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA

¿POR QUE USA USTED EL COLORETE?

La mayoría de las mujeres, si se les hiciera esta pregunta, tendrían una respuesta unánime: "para añadir atracción a las mejillas con este necesario tono de color".

Tal respuesta no puede ser mas correcta, pero, en realidad, no es completa porque no cubre todos los aspectos del propósito de ese cosmético. El colorete fué creado para algo más que complementar el color de las mejillas, y las que saben aprovechan su conocimiento para dar a su maquillaje una perfección que las otras no pueden darle".

"Profundidad"

El colorete ofrece una especie de tercera dimensión, la dimensión de aparente "profundidad" en el maquillaje. A menos que un rostro presente facciones decididamente angulosas y como cortadas rudamente, la apariencia de una mujer carecerá de carácter a menos que la uniformidad de la superficie del cutis sea rota con "la profundidad" proporcionada por una buena y artística aplicación de colorete.

Tenga presente que la aplicación del colorete le ofrece a usted la prueba decisiva de su dominio del arte del maquillaje. Hay muchas mujeres que han llegado a la perfección del maquillaje en todos sus aspectos y fallan cuando se trata del empleo del colorete.

La primera regla.
Para llegar a aplicarse el colorete con perfección, la primera regla fundamental que hay que recordar es que la aplicación de ese material de belleza debe seguir la línea indicada por la formación de los huesos de la mejilla.

La aplicación del colorete puede empezarse de modo efectivo en dos puntos diferentes. Puede usted empezar en lo alto del pómulos y luego seguir su línea natural hacia la nariz, o hacerlo desde el principio del hueso de la mejilla bajo el extremo interior del ojo y continuarlo hasta un poquito más allá del extremo exterior del mismo.

Aplicúese el colorete a toques con una mota. No se lo frote y no emplee la mota para desvanecerlo. No hay nada como la punta de los dedos para esta delicada operación. Este desvanecimiento del color debe continuar hasta que no se note una línea aparente



Marguerite Chapman, la adorable estrella de la Columbia es un perfecto ejemplo de la importancia de

te de separación del colorete. Desvanézcalo hacia arriba lo mismo que hacia abajo para que un área de colorete sutil y delicada se extienda bien hacia los ojos.

¡Tenga cuidado!

No acepte nuevos y complicados tonos de colorete. Es de la mayor importancia que se mantengan los principios de la Armonía de Colores en el maquillaje, y tal armonía exige que los tonos de color de los diferentes artículos del maquillaje se complementen entre sí y, al mismo tiempo, con un color del cutis de la mujer que se los aplica: por lo tanto, hay que tener extremo cuidado en la selección del tono de colorete que se emplee.

Si nunca ha usado usted colorete en crema (y la mayoría de las mujeres no lo han usado), pruébelo. Aplíquese y desvanézcalo siguiendo las mismas reglas establecidas para la aplicación del colorete seco. La única diferencia es que este colorete debe aplicarse inmediatamente después de la base

una perfecta aplicación de colorete, según afirma el experto de Hollywood Max Factor Jr.

de maquillaje.

Pruebe ambos

Puede usted usar el colorete en crema solo, o complementarlo con una aplicación del colorete seco. No hay duda de que la aplicación combinada de ambos es factor importantísimo en el alto grado de perfección del maquillaje de la mayoría de las estrellas de Hollywood.

Suscríbase a MUJER Y HOGAR

CELOS... Viene de la página PRIMERA—

sabemos que hay dos tipos de celos: la que exterioriza su inconformidad con ruidosas protestas y la que por vanidad se torna callada, reconcentrada, abatida. Hay quienes, ante la sola idea de que otra mujer pueda privarles del hombre que aman, se revelan, sin cuidar el gesto, y ponen en sus expresiones la violencia de la injuria. No consideran incompatible la dignidad con los celos. De la manera más natural pasan de la suavidad a la agitada expresión; después ante las primeras palabras se deshacen en lágrimas y suspiros. Se las camina fácilmente a la serenidad y a la comprensión. No ocurre lo mismo con aquellas que se muestran reconcentradas bajo el acicate de la vanidad. Estas mujeres son capaces de deslizarse por una baja acción hacia la venganza que el amor propio pide.

La duquesa de Montpensier era la mujer más enamorada del mundo, pero bastó un día para que ella, en medio de sus dudas, despidiera a su enamorado como saben hacerlo algunas mujeres que aman, pero que se estiman a sí mismas. El galán volvió sobre sus pasos, golpeó a la puerta de la princesa y le dió sus trémulas excusas. La princesa amaba y lo perdonó con el más ardiente de sus besos.

Miramar, Octubre 1948.

LA TELEVISIÓN CRECE

(U.S.I.S.)—Wayne Coy, Presidente de la Comisión Federal de Comunicaciones de los Estados Unidos (FCC) ha descrito la televisión como "el medio más poderoso de comunicación en masa que haya concebido la mente humana". Coy predijo que dentro de dos años la nueva y rápidamente creciente industria, tendrá un público de 70,000,000 de personas en los Estados Unidos. Las 37 estaciones de televisión que hoy en día están operando, probablemente crezcan hasta llegar a 400, cubriendo virtualmente todas las regiones pobladas de la nación.

El jefe de la agencia del gobierno responsable de las licencias de todas las estaciones de radio y televisión en los Estados Unidos revela que la FCC y la industria privada están planeando juntos "para la continuación del progreso de la televisión de forma que las potencialidades educativas, cultura-

les y de entretenimiento de este nuevo medio de transmisión pueda ser accesible al mayor número de gente posible dentro de los Estados Unidos.

Los puntos de vista expresados por Coy, son los mismos de Niles Trammell, presidente de la National Broadcasting Company, una de las mayores y más importantes cadenas de radio y televisión en Estados Unidos. Trammell dice: "La televisión será un día no sólo el más grande medio de comunicación jamás desarrollado, sino, en términos de dólares y centavos, una de las industrias más grandes de la nación. Se está in-

Correos y Telégrafos

SUCURSALES EN SAN JOSE

Plaza González Viquez, situado en Obras Públicas, en el costado Oeste de la Plaza.

Barrio México. — Costado Este de la Plaza, situado en la esquina Sabana. — Contiguo al Sur Pulpería Chico Soto.

Barrio Keith, situado 50 varas Oeste Pulpería "La Tormenta".

Aranjuez, contiguo al Norte Pulpería "Santa Teresita".

virtiendo capital en la televisión quizá más rápidamente que en ninguna otra industria en los Estados Unidos".

Observe usted cómo sus niños crecen llenos de vitalidad y de energía. Asegúrese de que esos hombres y mujeres de mañana tengan buena alimentación. La Crema de Trigo es nutritiva, deliciosa y fácil de digerir. A sus niños les gustará — y a usted también.



VALE MUCHO
NUTRE BIEN

CREMA DE TRIGO
(Cream of Wheat)

CUESTA POCO
Y SE PREPARA FÁCILMENTE

Consultorio Contabilista Mujer y Hogar

nuestro lema:

SERIEDAD - DISCRECIÓN - RESPONSABILIDAD

Servicio especial para los comerciantes, industriales y toda persona en San José y las demás Provincias del país.

Se atiende todo lo relacionados con:

- Apertura de libros
- Movimiento de la Contabilidad
- Liquidación de Ganancias y Pérdidas
- Cierre de Libros
- Certificación de Balances
- Confección de las Declaraciones de la Renta
- Declaraciones del 10%
- Cálculo de Facturas
- Auditorajes
- Legalización de Libros en la Tributación Directa

Consultorio Contabilista Mujer y Hogar

212 varas al Oeste de la Botica Francesa

Teléfono 5827 — San José — Apartado 89

A cargo de Contadores Públicos Autorizados

Si se olvida de nuestro teléfono, búsquelo en el Directorio bajo el nombre de MUJER Y HOGAR

Dice el compadre José que su machete es el mejor Pero es la Avena Quaker la que le da el vigor

• Cuando Ud. se siente saludable, cuando Ud. tiene energía, todo parece más fácil. Asegúrese de una fuente positiva de energía alimenticia. Coma Avena Quaker diariamente. Es el cereal más rico de la naturaleza en energía alimenticia, proteína y vitamina B1. La Avena Quaker es deliciosa también. Sirvala a toda la familia.

INSISTA EN LA LEGÍTIMA AVENA QUAKER

722 Busque la figura del coquero en la lata

FÁCIL DE PREPARAR
Hierva 2 tazas de agua. Añada 1 taza de Avena Quaker. Cocine 2 1/2 minutos. Eso es todo.